

Guatemala, 30 de Septiembre de 2,016.

Ing. Luis Aroldo Ayala Vargas
Director General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

Su Despacho

Señor Director:

En cumplimiento a la cláusula octava del contrato de servicios técnicos número DGH-11-2016, para prestación de servicios técnicos en la Dirección General de Hidrocarburos, me permito presentar el **Informe mensual** sobre las actividades llevadas a cabo durante el período **del 01 al 30 de Septiembre del año en curso**, de conformidad con los términos de referencia.

INFORME DETALLADO DE ACTIVIDADES:

Semana 1

- **Se apoyó en la actualización de la base de datos según la clasificación de los expedientes relacionados con los contratos petroleros.**
- 1. Expediente DGH-301-16 de la Compañía petrolera del atlántico, número de contrato 7-98, presenta el informe mensual, correspondiente al mes de mayo de 2016.
- 2. Expediente DGH-793-15 de la Empresa Petrolera del Istmo, número de contrato 2-2009, solicita se autorice la extensión de un área y que la misma se adicione al bloque chinajá oeste.
- 3. Expediente DGH-302-16 de la Empresa Petrolera del Istmo, número de contrato 2-2009, presenta el informe mensual, correspondiente al mes de mayo de 2016.
- 4. Expediente DGH-303-16 de City Peten, número S. DE R.L, número de contrato 1-2006, presenta el informe mensual, correspondiente al mes de mayo de 2016.
- 5. Expediente DGH-304-16 de City Peten S. DE R.L, número de contrato 1-2011, presenta el informe mensual, correspondiente al mes de mayo de 2016.
- 6. Expediente DGH-305-16 de Island Oil, número de contrato 1-15, presenta el informe mensual, correspondiente al mes de mayo de 2016.
- 7. Expediente DGH-306-16 de Perenco Seth, presenta el informe mensual, correspondiente al mes de mayo de 2016.
- 8. Expediente DGH-307-16 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85, presenta el informe mensual, correspondiente al mes de mayo de 2016.

9. Expediente DGH- 308-16 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85, presenta la información sobre ventas de petróleo crudo durante el mes de mayo de 2016.
10. Expediente DGH-309-16 de Latin American Resources LTD., número de contrato 6-93, presenta el informe mensual, correspondiente al mes de mayo de 2016.
11. Expediente DGH-310-16 de Latin American Resources LTD., número de contrato 1-2005, presenta el informe mensual, correspondiente al mes de mayo de 2016.
12. Expediente DGH-311-16 de la Empresa Petrolera del Itzmo, número de contrato 2-2009, Informa sobre la suscripción de la modificación y prórroga del contrato de compraventa de petróleo crudo con perenco para el período del 01 de mayo al 31 de octubre de 2016.
- **Se apoyó en el traslado de los siguientes expedientes para la Unidad de Fiscalización**
 1. Expediente DGH-37-16 de Petro Energy, Sociedad Anónima, número de contrato 1-91.
 2. Expediente DGH-603-1 de Petro Energy, Sociedad Anónima, número de contrato 1-91.
 3. Expediente DGH-787-15 de Petro Energy, Sociedad Anónima, número de contrato 1-91.
 4. Expediente DGH-07-16 de Petro Energy, Sociedad Anónima, número de contrato 1-91.
 5. Expediente DGH-53-16 de la Empresa Petrolera del Itzmo, número de contrato 2-2009.
 6. Expediente DGH-608-15 de la Empresa Petrolera del Itzmo, número de contrato 2-2009.
 7. Expediente DGH-799-15 de la Empresa Petrolera del Itzmo, número de contrato 2-2009.
 8. Expediente DGH-12-16 de la Empresa Petrolera del Itzmo, número de contrato 2-2009.
 9. Expediente DGH-511-15 de la Empresa Petrolera del Itzmo, número de contrato 2-2009.
 10. Expediente DGH-182-16 de Petro Energy, Sociedad Anónima, número de contrato 1-91.
 11. Expediente DGH-67-16 de Petro Energy, Sociedad Anónima, número de contrato 1-91.
 12. Expediente DGH-111-16 de Petro Energy, Sociedad Anónima, número de contrato 1-91.
 13. Expediente DGH-165-16 de Petro Energy, Sociedad Anónima, número de contrato 1-91.
 14. Expediente DGH-37-16 de Petro Energy, Sociedad Anónima, número de contrato 1-91.
 15. Expediente DGH-603-15 de Petro Energy, Sociedad Anónima, número de contrato 1-91.
 16. Expediente DGH-787-15 de Petro Energy, Sociedad Anónima, número de contrato 1-91.
 17. Expediente DGH-07-16 de Petro Energy, Sociedad Anónima, número de contrato 1-91.

Semana 2

- **Se apoyó en la actualización de la base de datos según la clasificación de los expedientes relacionados con los contratos petroleros.**
 1. Expediente DGH-312-16 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 1-89, presenta el informe mensual, correspondiente al mes de mayo de 2016.
 2. Expediente DGH-313-16 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85 presenta el procedimiento general para el ingreso de vehículos a planta de proceso en campo xan, HSE-XAN-012.
 3. Expediente DGH-314-16 de City Peten S. DE R.L., número de contrato 1-2006, DGH solicita a City el análisis del registro FNMI para la sección de 8 2/2 del pozo ocultún 4X-ST.
 4. Expediente DGH-315-16 de Island Oil, número de contrato 1-15, presenta fianza de cumplimiento.
 5. Expediente DGH-316-16 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85, presenta la liquidación provisional de la participación estatal en la producción de los hidrocarburos compatibles del mes de mayo de 2016.
 6. Expediente DGH-317-16 de la Empresa Petrolera del Itzmo, número de contrato 2-2009, presenta la liquidación provisional de la participación estatal en la producción de los hidrocarburos compatibles del mes de mayo de 2016.

SEMANA 3

- **Se apoyó en el traslado de los siguientes expedientes para firma de la DGH.**

1. Expediente DGH-341-16 de Compañía Petrolera del Atlántico, número de contrato 7-98.
2. Expediente DGH-302-16 de la Empresa Petrolera del Itzmo, número de contrato 2-2009.
3. Expediente DGH-62-16-CS de Petro Energy, Sociedad Anónima, número de contrato 1-91.
4. Expediente DGH-343-16 de Compañía General de Combustible, número de contrato 4-98.
5. Expediente DGH-342-16 de Compañía General de Combustible, número de contrato 4-98.
6. Expediente DGH-523-15 de Petro Energy, Sociedad Anónima, número de contrato 1-91.
7. Expediente DGH-197-16-CS de Latin American Resources LTD., número de contrato 1-2005.
8. Expediente DGH-04-16 de Petro Energy, Sociedad Anónima, número de contrato 1-91.
9. Expediente DGH-349-16 de City Peten S. DE R.L., número de contrato 1-2006.
10. Expediente DGH-351-16 de City Peten S. DE R.L., número de contrato 1-2006.
11. Expediente DGH-350-16 de City Peten S. DE R.L., número de contrato 1-2006.

SEMANA 4

- **Se apoyó en la actualización de la base de datos según la clasificación de los expedientes relacionados con los contratos petroleros.**

1. Expediente DGH-318-16 de Schlumberger, autorización para importación temporal número de orden 209-6501800.
2. Expediente DGH-319-16 de Schlumberger, autorización para importación temporal número de orden 209-6500963.
3. Expediente DGH-320-16 de Schlumberger, autorización para importación temporal número de orden 209-6500964.
4. Expediente DGH-321-16 de Schlumberger, autorización para importación temporal número de orden 209-6500965.
5. Expediente DGH-322-16 de Schlumberger, autorización para importación temporal número de orden 209-6500967.

- **Se apoyó en el traslado de los siguientes expedientes para archivo de DAE.**

1. Expediente DGH-364-16 de Island Oil, número de contrato 1-15.
2. Expediente DGH-365-16 de Island Oil, número de contrato 1-15.
3. Expediente DGH-359-16 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85.
4. Expediente DGH-296-16-CS de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85.
5. Expediente DGH-316-16-CS de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85.
6. Expediente DGH-317-16-CS de la Empresa Petrolera del Itzmo, número de contrato 2-2009.
7. Expediente DGH-298-16-CS de Petro Energy, número de contrato 1-91.
8. Expediente DGH-299-16-CS de Latin American Resources LTD., número de contrato 1-2005.
9. Expediente DGH-290-16 de City Peten S. DE R.L., número de contrato 1-2006.
10. Expediente DGH-335-16-CS de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85.
11. Expediente DGH-361-16-CS de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85.
12. Expediente DGH-390-16 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85.
13. Expediente DGH-392-16 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85.
14. Expediente DGH-355-16 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85.
15. Expediente DGH-362-16-CS de la Empresa Petrolera del Itzmo, número de contrato 2-2009.

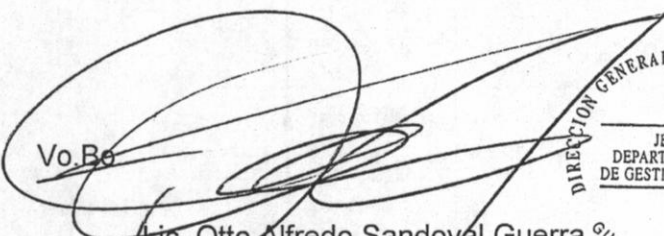
Sin otro en particular, me suscribo.

Atentamente,

11 4

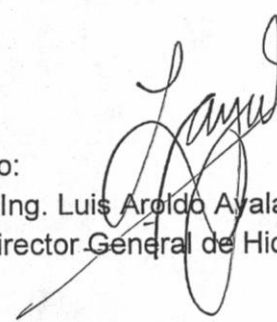

Seidi Ibethlsales López
DPI 2093 24074 1908

Vo.Bo


Lic. Otto Alfredo Sandoval Guerra
Jefe Departamento de Gestión Legal
Dirección General de Hidrocarburos
GUATEMALA, C. A.

DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS
JEFE
DEPARTAMENTO
DE GESTIÓN LEGAL

Aprobado:


Ing. Luis Aroldo Ayala Vargas
Director General de Hidrocarburos

